



Le 1er février 2019

Chers parents d'élèves,

Cette lettre a pour objectif de vous informer que la semaine du 11 au vendredi 15 février 2019 sera **la Semaine du Respect pour Tous (Respect for All Week)** dans toutes les écoles publiques de la Ville de New York. Les méthodes d'intimidation (bullying), y compris l'intimidation en ligne (cyberbullying), et les autres formes de harcèlement fondé sur des préjugés n'ont pas leur place dans nos écoles et nos communautés. Il faut que tous, nous joignons nos efforts pour régler ce problème. Au regard de cette initiative importante, le Département de l'Éducation travaille en collaboration avec le Conseil municipal de la Ville de New York, la Fédération Syndicale Unie des Enseignants (United Federation of Teachers - UFT), le Conseil des dirigeants et administrateurs scolaires (Council for School Supervisors and Administrators - CSA) et autres partenaires communautaires afin de sensibiliser à la diversité et de promouvoir le respect mutuel.

C'est une priorité pour nous tous d'entretenir un environnement scolaire où chacun se sent soutenu et en sécurité, et où il n'y a ni intimidation, ni harcèlement, ni pression et/ou discrimination en rapport avec la race, la couleur de peau, les croyances, l'appartenance ethnique, le pays d'origine, le statut de citoyen/d'immigré, la religion, le sexe, l'identité sexuelle, l'expression sexuelle, l'orientation sexuelle, le poids ou le handicap. Le Code de conduite valable dans toutes les écoles de la Ville pour aider les élèves à apprendre et les dispositions réglementaires A-830, A-831 et A-832 du Chancelier traitent de ces problèmes.

La Semaine du Respect pour Tous a pour vocation de continuer à souligner l'importance de la défense du respect pour la diversité. Elle est aussi conçue pour créer un climat accueillant et ouvert à tous dans les écoles afin que tous les élèves et autres membres de la communauté scolaire se sentent respectés et en sécurité. À ce jour, plusieurs milliers d'enseignants, de coordinateurs de parents et d'autres membres du personnel ont reçu une formation Respect pour Tous. Des brochures et des cartes format portefeuille ont été distribuées à tous les élèves, et les écoles ont désigné un ou plusieurs référents Respect pour Tous qui sont identifiés sur des posters affichés dans l'établissement scolaire.

Nous sommes tous les jours confrontés à des questions de respect. Apprendre aux enfants à respecter les autres est une responsabilité collective. **Pendant cette semaine, nous demandons à chacun d'entre vous de renforcer le message de Respect pour Tous que tous les élèves vont entendre à l'école — que les élèves méritent d'être traités avec respect et que les méthodes d'intimidation, de harcèlement, de pression et de discrimination n'ont aucune place dans notre communauté scolaire.** Si vous avez des questions sur la Semaine du Respect pour Tous, n'hésitez pas à contacter le chef d'établissement ou le référent Respect pour Tous de votre école. Vous pouvez aussi envoyer un e-mail à [RespectForAll@schools.nyc.gov](mailto:RespectForAll@schools.nyc.gov).

Merci de votre indéfectible appui à l'éducation de vos enfants. Sachez que le DOE, le Conseil Municipal, l'UFT et le CSA sont unis dans leur engagement à promouvoir le respect pour la diversité et la culture de contextes d'apprentissage qui n'excluent personne, au bénéfice de tous les élèves. Soyez conscients que nous ferons tout notre possible pour faire de la Semaine du Respect pour Tous une réussite.

Cordialement,

Richard A. Carranza, Chancelier  
Département de l'Éducation

Corey Johnson, Porte-parole  
Conseil municipal de la Ville de New York

Michael Mulgrew, Président  
Fédération Syndicale Unie des Enseignants

Mark Cannizzaro, Président  
Conseil des dirigeants et administrateurs scolaires

Mark Treyger, Président  
Comité du Conseil Municipal de la Ville de New York chargé de l'Éducation